

Distr.: General
6 March 2002
Arabic
Original: English

مجلس الأمن



رسالة مؤرخة ٥ آذار/مارس ٢٠٠٢ موجهة من الأمين العام إلى رئيس مجلس الأمن

أتشرف بأن أشير إلى قرار مجلس الأمن ١٣٩٥ (٢٠٠٢)، المؤرخ ٢٧ شباط/فبراير ٢٠٠٢، بشأن ليبيا، الذي قرر المجلس في الفقرة ٣ منه إعادة إنشاء فريق الخبراء المعني بليبيا، المعين عملاً بالفقرة ١٩ من القرار ١٣٤٣ (٢٠٠١)، لفترة إضافية مدتها خمسة أسابيع، تبدأ في موعد أقصاه ١١ آذار/مارس ٢٠٠٢.

وسيقوم الفريق بمهام بعثة متابعة تقييمية في ليبيا والبلدان المجاورة للتحقيق في مدى امتثال حكومة ليبيا بالفقرة ٢، وفي وقوع أي انتهاكات لأحكام الفقرات ٥ و ٦ و ٧ من القرار ١٣٤٣ (٢٠٠١)، وتجميع معلومات موجزة عن ذلك من خلال تقييم مستقل، وتقديم تقرير إلى المجلس في هذا الصدد من خلال اللجنة المنشأة بموجب الفقرة ١٤ من القرار ١٣٤٣ (٢٠٠١). وقد طلب إلى المجلس في الفقرة ٥ من القرار ١٣٩٥ (٢٠٠٢) أن أقوم، بالتشاور مع اللجنة المنشأة بموجب الفقرة ١٤ من القرار ١٣٤٣ (٢٠٠١)، بتعيين ما لا يزيد على خمسة خبراء للعمل في الفريق.

ووفقاً لذلك، أود إبلاغكم بأني، آخذاً في اعتباري لما يشترطه القرار ١٣٩٥ (٢٠٠٢)، بما في ذلك الاعتماد قدر الإمكان وبحسب ما أراه مناسباً، على الدراية الفنية لأعضاء فريق الخبراء المعين عملاً بالقرار ١٣٤٣ (٢٠٠١)، قررت تعيين الخبراء الأربعة التالية أسمائهم:

- ١ - السيد أتابو بوديان (السنغال، خبير من اللجنة المستقلة لمناهضة الفساد)
- ٢ - السيد جوهان بيليمان (بلجيكا، خبير في مجال الأسلحة والنقل)
- ٣ - السيد هارجيت سنغ ساندهو (الهند، خبير من المنظمة الدولية للشرطة الجنائية - الإنتربول)
- ٤ - السيد أليكس فاينز (المملكة المتحدة، خبير في مجال الماس).

(توقيع) كوفي عنان